



LINK-EVO

Datenübertragungskamera
NO.SP0067 / No. 680089

ANLEITUNG



LIEFERUMFANG

- 1x Kamera
- 1x Montageklammer
- 1x Befestigungsgurt
- 1x Schnellstartanleitung
- 1x Die Micro SIM-Karte ist bereits aktiviert und in der Kamera eingelegt.

Anmerkung: Die Speicherkarte und Batterien werden gesondert verkauft.

Bedienungsanleitung, Aktualisierung der Software & FAQ
erhältlich unter: spypoint.info/downloads

KOMPONENTEN

- ① Antenne
- ② LEDs
- ③ Fotolinse
- ④ Lichtsensor
- ⑤ Test-LED
- ⑥ Signal Meter
- ⑦ ON / OFF Switch
- ⑧ SD-Kartensteckplatz
- ⑨ Erfassungslinse
- ⑩ Batteriegehäuse & Micro-SIM-Kartenleser
- ⑪ Löcher für den Befestigungsgurt
- ⑫ Verschlussriegel
- ⑬ Löcher für das Kabelschloss
- ⑭ 12V Anschluss
- ⑮ Stativgewinde
- ⑯ Batteriefach-Druck-Taste



Sicherungsgehäuse aus Metall können die Drahtlosfunktionen des Produkts beeinträchtigen. (separat verkauft)

* Spezifikationen und Funktionen können bei vergleichbaren Modellen abweichen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite oder der Verpackung der Kamera.

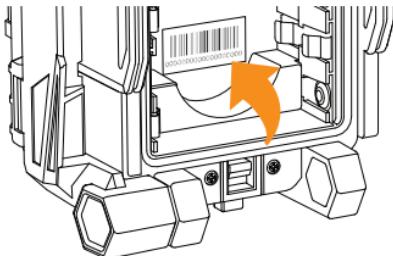
VORBEREITUNG

ENTFERNEN SIE DIE KAMERA VON DER MONTAGEKLAMMER

- Drücken Sie die Lasche an der Montagehalterung.
- Entfernen Sie die Kamera.

AUFGINDEN DER SIM ID

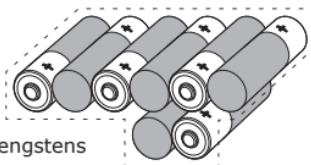
Die SIM-ID können Sie im Batteriefach der Kamera finden. Sie benötigen diese Nummer, um die Registrierung Ihrer LINK-EVO Kamera abzuschließen und mit der App zu verbinden.



AUSWAHL EINER STROMVERSORGUNG

R6 (AA) BATTERIEN

Diese Kamera benötigt 8 R6 (AA) Batterien (1,5V). Die Verwendung von Alkalinen oder Lithium Batterien wird strengstens empfohlen.



Achten Sie darauf, dass Sie die AA-Batterien gemäß den Polaritätsangaben (+) und (-) einlegen.



Um die maximale Leistung der Kamera zu gewährleisten und Batterien vor dem Auslaufen zu schützen, empfehlen wir immer, neue Batterien zu verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien in der richtigen Polarität einlegen (das Negative oder flache Ende gegen die Metalfederplatte). Mischen Sie nicht die Batterietypen. Entweder ALLE Alkaline oder ALLE Lithium. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien. Wiederaufladbare AA Batterien werden nicht empfohlen, da es aufgrund geringerer Spannung zu Fehlern kommen kann.

LITHIUM-AKKU-PACK

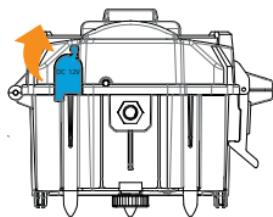
#LIT-09 / No.SP0079 - No. 690911
(nur Akku) oder
#LIT-C-8 / No.SP0080 - No. 690910
(LIT-09 Akku & Ladegerät)

Diese SPYPOINT Kamera kann mit dem wiederaufladbaren Lithium-Batteriepack LIT-09/ LIT-C-8 betrieben werden (separat erhältlich). Diese Art von Batterie wird weniger von kalten Temperaturen beeinflusst und hat eine bis 2 mal längere Lebensdauer als eine Alkaline Batterie.



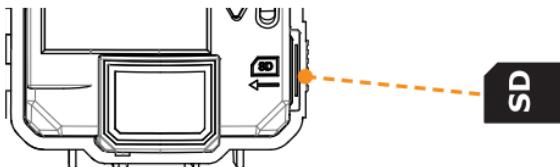
EXTERN (12V)

Diese Kamera kann mit einer externen 12V Batterie oder einem 12V Adapter betrieben werden (separat erhältlich).



EINSETZEN EINER SPEICHERKARTE

Legen Sie eine SD/SDHC Speicherkarte (bis zu 32 GB) in den Kartenschacht ein. Wenn ein klicken zu hören ist, wurde die Karte korrekt eingelegt. Stellen Sie immer sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist, bevor Sie die SD-Karte einlegen.



Wir empfehlen, Ihre MICRO SD-Karte zu formatieren, wenn diese zuvor in einem anderen elektronischen Gerät war.

INBETRIEBNAHME

KOSTENLOSE INSTALLATION DER SPYPOINT LINK APP

Mit der App können Sie mit einem Smartphone oder Tablet Verbindung zu Ihrer Kamera aufnehmen und diese steuern. Die Optionen umfassen die Anzeige des Status der Kamera, der Fotos, eine vollständige Fernsteuerung der Kamera und etliches mehr.



Anmerkung: Wenn Sie kein Smartphone oder Tablet besitzen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice, um Ihre Kamera zu aktivieren.

Rufen Sie die gebührenfreie Nummer an:
+49 (0) 36 331 / 40 33 33,
oder schreiben Sie eine E-Mail an:
support@spypoint.de

Installation der kostenlose APP

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Datenpauschale auf Ihrem Smartphone und/oder Ihrem Tablet oder eine WIFI-Verbindung haben.
2. Für die Installation der App müssen Sie wahlweise wie folgt vorgehen:
 - auf Google Play™ herunterladen
(Google Play ist eine Handelsmarke von Google inc.)
 - von App Store™ herunterladen
(App Store ist eine Handelsmarke von Apple inc.)
3. App suchen: SPYPOINT LINK von SPYPOINT.
4. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Ausführung der SPYPOINT LINK App

Starten Sie die App, welche Sie durch einige Fragen führt. Anschließend erhalten Sie eine E-Mail, in der die Aktivierung Ihrer Kamera bestätigt wird.

Sie brauchen nur den Anweisungen in der App befolgen.

DIE APP KONFIGURIEREN

Die SPYPOINT App ermöglicht es Ihnen, alle Kameraeinstellungen zu konfigurieren. Die vorgenommenen Einstellungen werden bei der nächsten automatischen Statusabfrage wirksam. Hier sind die wichtigsten Einstellungen, Weitere sind in der App verfügbar.

Grundeinstellungen

MODUS - FOTO

Verzögerungszeit: Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein.

Mehrfachaufnahme: Mit einer Erfassung bis zu 2 aufeinander folgende Bilder in einem Abstand von 5 Sekunden.

MODUS - ZEITRAFFER

Interval: In dieser Option nimmt die Kamera in voreingestellten regulären Intervallen und ohne Erfassung einer Bewegung Bilder auf.

MODUS - VIDEO

Verzögerungszeit: Hier stellen Sie die Verzögerungszeit zwischen den einzelnen Aufnahmen ein.

Zusätzliches Bild: Wenn diese Option aktiviert ist, nimmt die Kamera unmittelbar vor jedem Video ein Foto auf.

Videolänge: Hier stellen Sie die Dauer einer Aufnahme ein.

Einstellungen übertragen

Erste Übertragungszeit: Wählen Sie die Uhrzeit, zu der die Kamera die erste Synchronisation durchführt.

Übertragungsfrequenz: Wählen Sie die Anzahl der Synchronisationen pro Tag.

Erweiterte Optionen

Nacht-Modus: Ermöglicht dem Benutzer, die beste Option für Fotos festzulegen.



Arbeitszeitraum: Erlaubt dem Benutzer, die Betriebszeit der Kamera für jeden einzelnen Wochentag einzustellen. Die Start- und Stoppzeit sind die Stunden, in der die Kamera aktiv ist, um Fotos oder Videos aufzunehmen. Für eine 24 Stunden Aktivierung, muss die selbe Start- und Stoppzeit eingestellt werden (00h00 oder 12 AM).

START DER KAMERA



Wir empfehlen, Ihre MICRO SD-Karte zu formatieren, wenn diese zuvor in einem anderen elektronischen Gerät war.

1. Schalten Sie die Kamera ein

Verwenden Sie den ON/OFF-Schalter, um die Kamera einzuschalten.

2. Alle Lichter blinken - Signalsuche



Die Signalsuche kann ein paar Minuten in Anspruch nehmen. Wenn Sie nur 1 Balken blitzen sehen, war der Netzwerktest nicht erfolgreich. Wenn Sie kein Signal haben, gehen Sie nach draußen oder in der Nähe eines Fensters und starten Sie die Kamera erneut. Diesen Vorgang, wenn notwendig, mehrfach wiederholen.

3. Anzahl der Balken - Signalstärke

Sobald der Netzwerktest abgeschlossen ist, stabilisieren sich die blauen Balken und zeigen die Signalstärke an. Beachten Sie, dass Signalbalken, die auf der Kamera angezeigt werden, sich von denen auf anderen Mobilfunkgeräten unterscheiden können, da es keine Industriestandards gibt und es üblich ist, DBM-Werte mit einer bestimmten Anzahl von Balken zu kennzeichnen.

4. Rotes Blinklicht (30 s) - Installationsverzögerung

Das Testlicht an der Vorderseite der Kamera blinks nun für 30 Sekunden und ermöglicht es Ihnen, sich von der Kamera zu entfernen, ohne aufgenommen zu werden.

5. Alle Lichter aus - Kamera ist bereit

Die Kamera hat den Status in der LINK App aktualisiert. Die Kamera ist nun bereit für die Aufnahme von Bildern und überträgt sie bei der nächsten Synchronisierung an Ihre LINK App. Die Synchronisierung erfolgt standardmäßig alle 4 Stunden ab Mitternacht.

INSTALLATION DER KAMERA

Installieren Sie die Kamera mit oder ohne Montagehalterung.

Empfohlene Installationshöhe:

Die Kamera sollte auf der gleichen Höhe, der Mitte des Tierkörpers installiert werden.

Optimale Installation für hochqualitative Bilder und Videos:

Das anvisierte Tier sollte sich in einem Abstand von 7,5 m vor der Kamera für ein besseres Sichtfeld befinden.

Für eine bessere Ausleuchtung bei Nachtaufnahmen sollten sich Elemente im Hintergrund (z.B Bäume) befinden, an denen das IR-Licht reflektiert werden kann.

Achten Sie darauf, dass sich die Kamera nicht direkt gegenüber der Sonne befindet, um zu vermeiden, sich im Gegenlicht zu befinden und eine falsche Erkennung auszuschließen.

Zur Beachtung

Ablauf der kostenlosen Testperiode von 30 Tagen

Melden Sie sich für einen Wartungsplan in der App an, um von SPYPOINT EXPERIENCE zu profitieren. Wenn Sie sich gegen eine Aktivierung entscheiden, können Sie trotzdem noch bis zu 100 Fotos pro Monat mit einer Historie der Fotos der letzten 7 Tage mit unserem monatlichen KOSTENLOSEN Plan erhalten.

spypoint.info/datentarife

ENTSORGUNG

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ORIGINAL-ERSATZ- UND -ZUBEHÖRTEILE.

Sollte Ihr Elektrogerät eines Tages so intensiv genutzt worden sein, dass es ersetzt werden muss, oder Sie keine Verwendung mehr dafür haben, so sind Sie verpflichtet, das Elektrogerät in einer zentralen Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.

Informationen über Rücknahmestellen Ihres Elektrogerätes erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorgungsunternehmen bzw. in Ihren kommunalen Verwaltungsstellen.

Elektrogeräte enthalten wertvolle wiederverwertbare Rohstoffe. Sie tragen mit dazu bei, wertvolle Rohstoffe der Wiederverwendung zuzuführen, wenn Sie Ihr Altgerät einer zentralen Rücknahmestelle zuführen.

Elektrogeräte enthalten auch Stoffe, die bei

unsachgemäßer Entsorgung zu Schäden für Mensch und Umwelt beitragen können.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für die Verpflichtung, dass das gekennzeichnete Gerät einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten zur Wiederverwertung zugeführt werden muss.



FREQUENZ

FREQUENZBEREICH:

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMALE SENDELEISTUNG:

Frequenz	Max.
GSM850	33dBm±2dB
EGSM900	33dBm±2dB
DCS1800	30dBm±2dB
PCS1900	30dBm±2dB
GSM850 (8-PSK)	27dBm±3dB
EGSM900 (8-PSK)	27dBm±3dB
DCS1800 (8-PSK)	26dBm±3dB
PCS1900 (8-PSK)	26dBm±3dB
UMTS 2100	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 1900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 850	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 800	24dBm+1.7/-3.7dB

Vielen Dank für Ihre Kaufentscheidung



Bedienungsanleitung, neuste Softwareversion & FAQ verfügbar auf:

www.spypoint.info

support.spypoint.de

+49 (0) 36 331 / 40 33 33

Live Chat - spypoint.info

Werden Sie Mitglied in der Community



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO. SP0067)

Product Description: LINK-EVO Camera

Product Model: LINK-EVO (No. SP0067)

Brand: SPYPOINT

Manufacturer: GG Telecom

Address: 330 de la Jacques-Cartier

Victoriaville, Qc Canada, G6T 1Y3



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

2014/53/EU The Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU The restriction of the use of certain hazardous substances Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EMC:

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Radio:

EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07)

EN 301 908-2 V11.1.1(2016-07)

Safety:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62311 :2008

Additional information:

The product carries the CE Mark:



Signed for and on behalf of: GG Telecom, 330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville, Qc, Canada G6T 1Y3

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April, 01st, 2018

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

DEUTSCH

ENGLISH

FRANCAIS

ITALIANO

SUOMEKSI



LINK-EVO

CELLULAR TRAIL CAMERA

NO.SP0067 / No. 680089



START GUIDE



IN THE BOX

- 1x Camera
- 1x Mounting brackets
- 1x Installation strap
- 1x Quick start guide
- 1x Micro SIM card is preactivated and inserted in the camera

Note: Memory card and batteries are sold separately.

User manual, software update & FAQ available at:
spypoint.info/downloads

COMPONENTS

- ① Antenna
- ② LEDs
- ③ Photo lens
- ④ Light sensor
- ⑤ Test light
- ⑥ Signal meter
- ⑦ ON / OFF Switch
- ⑧ SD card slot
- ⑨ Detection lens
- ⑩ Battery case & Micro SIM card reader
- ⑪ Slot for installation strap
- ⑫ Locking latch
- ⑬ Cable lock hole
- ⑭ 12V jack
- ⑮ Tripod mount
- ⑯ Battery door push button



Steel security boxes may reduce the wireless functionalities of the product.

* Specs and features may differ across comparable models.
Refer to website or packaging for full details.

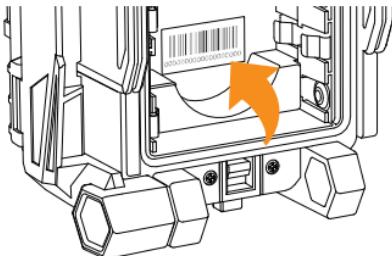
PREPARATION

REMOVE THE CAMERA FROM THE MOUNTING BRACKET

- Push the tab to release the camera from the mounting bracket.
- Remove the camera.

FINDING THE SIM ID

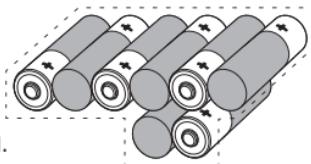
The SIM ID number can be found in the battery case. You will need this number to complete the registration of the LINK-EVO camera and connect to the application.



CHOOSE A POWER SOURCE

R6 (AA) BATTERIES

This camera can be powered by 8 R6 (AA) batteries (1.5V). The use of alkaline or lithium batteries is recommended.



Be sure to insert the AA batteries according to the polarity indications (+) and (-).



To ensure maximum performance of the camera and prevent battery leaks, we recommend the use of new batteries. Make sure to insert each battery with the correct polarity. (Negative or flat end against the metal spring plate) Do not mix battery type - use ALL alkaline or ALL lithium. Do not mix old and new batteries. Rechargeable AA batteries are not recommended as the lower voltage can cause operational issues.

LITHIUM BATTERY PACK

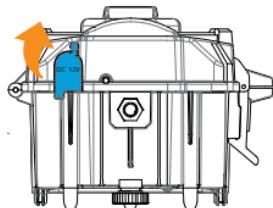
#LIT-09 / No.SP0079 - No. 690911
(battery only) or
#LIT-C-8 / No.SP0080 - No. 690910
(LIT-09 Battery & Charger)

This camera can be powered by a rechargeable lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately). This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 2 times longer than alkaline batteries.



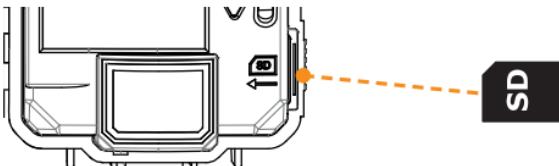
EXTERNAL (12V)

This camera can also be powered by an external 12-volt DC input such as a 12-volt battery (KIT-12V, BATT-12V or KIT6V/12V) or a 12-volt adapter (AD-12V), sold separately.



INSERT THE MEMORY CARD

Insert an SD/SDHC memory card (up to 32 GB capacity) in the card slot with the label side facing upward. The card is inserted correctly when a click is heard. Always ensure that the camera power is OFF before inserting an SD card.



We suggest to format your SD card if it's been in another electronic device.

GETTING STARTED

INSTALL THE FREE SPYPOINT APP

The SPYPOINT App lets you connect and control your camera remotely using a smartphone or tablet. Features include viewing your camera status, pictures, full camera control and more.



Note: If you don't have a smartphone or a tablet, please contact our customer service to activate your camera.

Call us at our toll free number:
+49 (0) 36 331 / 40 33 33,

or send an e-mail to:
support@spypoint.de

Install the free App

1. Make sure you have a data package with either your smartphone or tablet or a Wifi connection.
2. To install the App, you can either:
 - Get it on Google Play™
(Google Play is a trademark of Google Inc.)
 - Download on the App Store™
(App Store is a trademarks of Apple Inc.)
3. Search for the SPYPOINT App from SPYPOINT.
4. Install the App on your smartphone or tablet.

Run the SPYPOINT APP

Start the App and it will guide you through a few questions. You will then receive an email confirming the activation of your camera.

Just follow the prompts in the App.

SETTING THE APP

The LINK App let you configure all the camera's settings. These new settings will take effect the next time the LINK camera connects to update its status. Here are the most important settings, there are more available in the app.

BASIC SETTINGS

MODE - PHOTO

- Delay:** Sets the time interval between each detection before the camera records the next photo.
- Multi-shot:** Takes up to 2 consecutive shots at each detection, with a 5 second delay between each photo.

MODE - TIME LAPSE

- Interval:** This option allows the camera to take photos at regular preset intervals without detection.

MODE - VIDEO

- Delay:** Sets the time interval between each detection before the camera records the next video.
- Photo first:** When this option is enabled, a photo is taken immediately before each video.
- Video length:** Allows the user to select the duration of the recording.

TRANSFER SETTINGS

- First transfer time:** Allows the user to choose at what time of the day the camera communicates for the first time.
- Transfer frequency:** Allows the user to choose the number of synchronizations that the camera performs daily.

ADVANCED OPTIONS

- Night mode:** Allows the user to set the best option for photos.



- Schedule:** Allows the user to set the period of operation of the camera for each day of the week. The start and stop time are the hours during which the camera is in action and can record pictures or videos. For an activation of 24 hours, the same start and stop time must enter 00h00 or 12 H AM.

START THE CAMERA



We strongly suggest to slow format your SD card in a computer, even more if it has been used in another electronic device.

1. Turn the camera ON

Use the ON/OFF switch to turn the camera ON.

2. All lights flashing - Searching for signal



The signal search can take few minutes to process. If only 1 blue bar is flashing, the network test was unsuccessful. Get outside or near a window to maximize signal strength and restart the camera. This operation might need to be repeated as the SPYPOINT SIM card and services are powered by multiple providers. The network modem will manoeuvre to ensure strongest signal strength by searching for the best tower available (cell network).

3. Solid blue bars - Signal strength



Once the network test is completed, blue bars will stabilize showing the signal strength. Note that signal bars displayed on the camera can differentiate of those shown on other cellular devices as there is no industry standards and practice to label DBM values to a specific number of bars.

4. Red light flashing (30 s) - Installation delay

The test light in front of the camera will flash for 30 seconds to allow the user to leave the area without being photographed or recorded.

5. All lights OFF - Camera ready

The camera has sent a picture and updated its status in the LINK app with its latest information. The camera is now ready to take pictures and transmit them to your LINK app upon the next synch. Synchs are set by default to every 4 hours from midnight.

INSTALLATION OF THE CAMERA

Install the camera with or without the mounting bracket:

Recommended installation height:

The camera should be installed at the same height as the animal's mid-body.

Ideal installation for quality pictures & videos:

The targeted animal should be 25 feet / 7.5m away from the camera for a better field of view.

To get brighter pictures at night , you should have elements in the background to reflect back the IR flash to the camera.

Note that the camera should not directly be facing the sun to avoid back lighting and false detection.

Important**Before the end of the free 30-day trial**

Subscribe to a service plan in the App to benefit from SPYPOINT EXPERIENCE lease note that if you choose not to subscribe to a plan, you will still be able to receive up to 100 photos per month with a photo history of the last 7 days with our FREE monthly plan.

spypoint.info/datentarife

DISPOSAL**ONLY USE ORIGINAL SPARE PARTS AND ACCESSORIES.**

If one day your electrical appliance has been used so intensively that it has to be replaced, or if you no longer have any use for it, you are obliged to dispose of it at a central recycling centre.

Information on return points for your electrical appliance can be obtained from your local waste disposal company or from your local administrative offices.

Electrical appliances contain valuable recyclable raw materials. They help to ensure that valuable raw materials are recycled when you return your old appliance to a central collection point.

Electrical appliances also contain substances that can contribute to damage to people and the environment if they are disposed of improperly.

The symbol of the crossed-out dustbin stands for the obligation that the labelled device must be sent to a separate collection of electrical and electronic equipment for recycling.

**FREQUENCY****FREQUENCY RANGE:**

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMUM TRANSMISSION POWER:

Frequency	Max.
GSM850	33dBm±2dB
EGSM900	33dBm±2dB
DCS1800	30dBm±2dB
PCS1900	30dBm±2dB
GSM850 (8-PSK)	27dBm±3dB
EGSM900 (8-PSK)	27dBm±3dB
DCS1800 (8-PSK)	26dBm±3dB
PCS1900 (8-PSK)	26dBm±3dB
UMTS 2100	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 1900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 850	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 800	24dBm+1.7/-3.7dB

THANK YOU

for choosing



FAQ, user manual & latest firmware available at:

www.spypoint.info

support.spypoint.de

+49 (0) 36 331 / 40 33 33

Live Chat - spypoint.info

Join the community



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO. SP0067)

Product Description: LINK-EVO Camera

Product Model: LINK-EVO (No. SP0067)

Brand: SPYPOINT

Manufacturer: GG Telecom

Address: 330 de la Jacques-Cartier

Victoriaville, Qc Canada, G6T 1Y3



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

2014/53/EU The Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU The restriction of the use of certain hazardous substances Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EMC:

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Radio:

EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07)

EN 301 908-2 V11.1.1(2016-07)

Safety:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62311 :2008

Additional information:

The product carries the CE Mark:



Signed for and on behalf of: GG Telecom, 330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville, Qc, Canada G6T 1Y3

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April, 01st, 2018

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Yan Gagnon".

DEUTSCH

ENGLISH

FRANCAIS

ITALIANO

SUOMEKSI



LINK-EVO

CAMÉRA TRAIL CELLULAIRE
NO.SP0067 / No. 680089

GUIDE DE DÉMARRAGE



DANS LA BOÎTE

- 1x Caméra
- 1x Socle de fixation
- 1x Courroie d'installation
- 1x Guide de démarrage rapide
- 1x Carte Micro SIM préactivée et insérée dans la caméra

Note: Carte mémoire et piles sont vendues séparément.

Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ
disponible au: spypoint.info/downloads

COMPOSANTES

- ① Antenne
- ② DEL
- ③ Lentille photo
- ④ Capteur de lumière
- ⑤ Lumière de test
- ⑥ Indicateur de signal
- ⑦ Bouton ON / OFF
- ⑧ Fente pour carte SD
- ⑨ Lentille de détection
- ⑩ Compartiment à piles & Fente de carte Micro SIM
- ⑪ Fente pour courroie d'installation
- ⑫ Loquet de verrou
- ⑬ Ouverture pour câble cadenas
- ⑭ Prise 12V
- ⑮ Support pour trépied
- ⑯ Bouton-poussoir pour la porte du compartiment à piles



Les boîtiers de sécurité en métal peuvent réduire les fonctionnalités sans fil du produit.

* Les spécifications et caractéristiques peuvent varier selon les modèles comparables. Référez-vous au site web ou à l'emballage pour tous les détails.

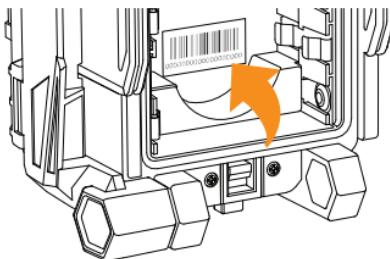
PRÉPARATION

RETRIEVING THE CAMERA FROM THE BASE

- Push the tab to release the camera from the base.
- Remove the camera.

FINDING THE SIM ID

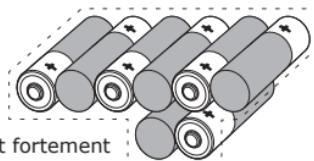
The SIM ID number is located in the battery compartment. You will need this number to complete the camera LINK-EVO registration and connect to the application.



CHOOSING A POWER SOURCE

BATTERIES R6 (AA)

The camera can be powered by 8 R6 (AA) batteries (1.5V). The use of alkaline or lithium batteries is strongly recommended.



Please insert the AA batteries while respecting the polarity indications (+) and (-).



To ensure maximum performance of the device and avoid battery leakage, we recommend using new batteries. Please insert each battery with the correct polarity. Do not mix battery types: 8 alkaline batteries or 8 lithium batteries. Rechargeable AA batteries are not recommended, as the voltage produced by them may cause problems with the device's operation.

BLOCK BATTERY LITHIUM

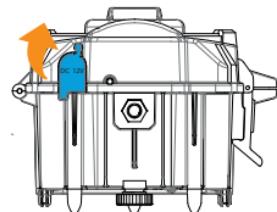
#LIT-09 / No.SP0079 - No. 690911
(battery only) or
#LIT-C-8 / No.SP0080 - No. 690910
(LIT-09 Battery and charger)

The SPYPOINT camera can be powered by a rechargeable lithium block battery LIT-09/LIT-C-8, sold separately. This type of battery is less affected by cold and offers a performance up to 2 times higher than alkaline batteries.



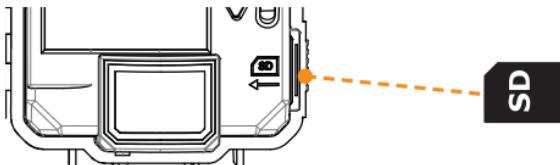
EXTERNAL (12V)

The camera can also be powered by an external source such as a 12V battery (KIT-12V, BATT-12V or KIT6V/12V), or a 12V adapter (AD-12V), both sold separately.



INSÉRER UNE CARTE MÉMOIRE

Toujours s'assurer que la caméra est éteinte avant d'y insérer une carte mémoire. Insérez une carte mémoire de type SD/SDHC (jusqu'à une capacité de 32 Go) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.



Nous conseillons de formater votre carte SD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique au préalable.

MISE EN ROUTE

INSTALLATION DE L'APP SPYPOINT GRATUITE



L'app SPYPOINT vous permet de connecter et de contrôler votre caméra à distance en utilisant un téléphone intelligent ou une tablette. Les options comprennent l'affichage du statut de la caméra, des photos, un contrôle complet de la caméra à distance et plus.

Note: Si vous ne disposez pas d'un téléphone intelligent ou une tablette, s'il vous plaît contactez notre service à la clientèle pour activer votre caméra.

Appelez nous au numéro sans frais:
+49 (0) 36 331 / 40 33 33,
ou communiquer par courriel au:
support@spypoint.de

Installez l'application gratuite

- Assurez-vous que vous avez un forfait de données soit avec votre téléphone intelligent, et/ou votre tablette ou encore d'une connexion WIFI.
- Pour installer l'application, vous pouvez soit:
 - Disponible sur Google Play™
(Google Play est une marque déposée de Google inc.)
 - Télécharger dans l'App Store™
(App Store est une marque de commerce d'Apple inc.)
- Recherchez pour le lien de l'app SPYPOINT de SPYPOINT.
- Installez l'application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.

Exécutez l'app SPYPOINT

Démarrez l'application, elle vous guidera à travers quelques questions. Par la suite, vous recevrez un courriel confirmant l'activation de votre caméra.

Il vous suffit de suivre les indications dans l'application.

CONFIGURATION DE L'APP

L'app SPYPOINT vous permet de configurer tous les paramètres de la caméra. Ces nouveaux paramètres prendront effet la prochaine fois que la caméra se connectera pour mettre à jour son statut. Voici les paramètres les plus importants.

CONFIG DE BASE

MODE - PHOTO

Délai: Permet de choisir l'intervalle de temps avant caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo.

Multi-photo: Permet de prendre jusqu'à 2 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

MODE - TIME LAPSE

Intervalle: Permet la prise de photos à intervalle régulier prédéfini sans qu'il y ait pour autant, une détection de mouvement.

MODE - VIDÉO

Délai: Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo.

Photo prévidéo: Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

Durée vidéo: Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo.

CONFIG. DE TRANSFERT

Heure de transfert: Permet de choisir, à quel moment de la journée la caméra communique pour la première fois.

Fréquence de transfert: Permet de choisir le nombre de transfert que la caméra effectue par jour.

CONFIG OPTIONS AVANCÉES

Mode de nuit: Permet à l'utilisateur de définir la meilleure option pour les photos.



Période:

Permet à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Le temps de démarrage ainsi que l'arrêt programmé sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et enregistrera les photos ou les vidéos. Pour une activation de 24 heures, l'heure de début et d'arrêt devra être 00h00 ou 12 H AM.

DÉMARRER LA CAMÉRA



Nous conseillons de formater votre carte SD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique.

1. Allumé la caméra

Utilisez l'interrupteur ON / OFF pour allumer la caméra.

2. Toutes les lumières clignotent - Recherche de réseau



La recherche de signal peut prendre quelques minutes à compléter. Si seulement 1 barre bleue clignote, le test réseau a échoué. Déplacez-vous à l'extérieur ou près d'une fenêtre afin d'optimiser la force du signal et redémarrez la caméra. Cette étape peut nécessiter quelques reprises car la carte SIM et le service SPYPOINT sont alimentés par de multiples fournisseurs réseau. Le modem cherchera à capturer le signal (service cellulaire) et la tour la plus forte.

3. Barres bleues stables - Force du signal

Une fois le test réseau terminé, les barres bleues se stabilisent et indiquent la puissance du signal. Notez que les barres de signal affichées sur la caméra peuvent différer de celles sur d'autres appareils cellulaires puisqu'il n'y a pas de norme ou de pratique dans l'industrie qui étiquette les valeurs DBM à un nombre spécifique de barres.

4. Lumière rouge clignote - Délai d'installation

La lumière test devant la caméra clignote pendant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter la zone

sans être photographié ou enregistré.

5. Toutes lumières éteintes - Caméra prête

La caméra a transféré une photo et mis à jour son statut et ses dernières informations dans l'application LINK. La caméra est maintenant prête à prendre des photos et à les transmettre lors de la prochaine synchronisation. Les synchronisations sont définies par défaut à toutes les 4 heures à partir de minuit.

L'INSTALLATION DE LA CAMÉRA

Installez la caméra avec ou sans le socle de fixation

Hauteur d'installation recommandée:

La caméra devrait être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal.

Installation idéale pour des images et vidéos de qualités:

L'animal ciblé devrait être à 7.5 m de distance de la caméra pour un meilleur champ de vision.

Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour réfléchir le flash IR de la caméra.

Notez que la caméra ne devrait pas être directement face au soleil pour éviter d'être à contre-jour et d'avoir de fausse détection.

Important**Avant la fin de l'essai gratuit de 30 jours**

Abonnez-vous à un plan de service dans l'application pour bénéficier de l'EXPÉRIENCE SPYPOINT. Si vous choisissez de ne pas activer de plan, notez que vous pourrez toujours recevoir jusqu'à 100 photos par mois avec un historique des photos des 7 derniers jours avec notre plan mensuel GRATUIT.

spypoint.info/datentarife

ÉLIMINATION**N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES D'ORIGINE.**

Si un jour votre appareil électrique a été utilisé de manière si intensive qu'il doit être remplacé, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé de le jeter dans un centre de recyclage central.

Les appareils électriques contiennent de précieuses matières premières recyclables. Ils contribuent à garantir le recyclage des matières premières précieuses lorsque vous retournez votre vieux appareil à un point de collecte central.

Les appareils électriques contiennent également des substances qui peuvent contribuer à endommager les personnes et l'environnement s'ils sont éliminés de manière inappropriée.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix signifie

que l'appareil étiqueté doit être envoyé à une collecte séparée des équipements électriques et électroniques pour recyclage.

**FRÉQUENCE****GAMME FRÉQUENTIELLE:**

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMUM TRANSMISSION POWER:

Fréquence	Max.
GSM850	33dBm±2dB
EGSM900	33dBm±2dB
DCS1800	30dBm±2dB
PCS1900	30dBm±2dB
GSM850 (8-PSK)	27dBm±3dB
EGSM900 (8-PSK)	27dBm±3dB
DCS1800 (8-PSK)	26dBm±3dB
PCS1900 (8-PSK)	26dBm±3dB
UMTS 2100	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 1900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 850	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 800	24dBm+1.7/-3.7dB

MERCI de choisir



Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ disponible au:

www.spypoint.info

- support.spypoint.de
- +49 (0) 36 331 / 40 33 33
- Live Chat - spypoint.info

Rejoignez la communauté



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO. SP0067)

Product Description: LINK-EVO Camera

Product Model: LINK-EVO (No. SP0067)

Brand: SPYPOINT

Manufacturer: GG Telecom

Address: 330 de la Jacques-Cartier



Victoriaville, Qc Canada, G6T 1Y3

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

2014/53/EU The Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU The restriction of the use of certain hazardous substances Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EMC:

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Radio:

EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07)

EN 301 908-2 V11.1.1(2016-07)

Safety:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62311 :2008

Additional information:

The product carries the CE Mark:



Signed for and on behalf of: GG Telecom, 330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville, Qc, Canada G6T 1Y3

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April, 01st, 2018

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

DEUTSCH

ENGLISH

FRANCAIS

ITALIANO

SUOMEKSI



LINK-EVO

FOTOTRAPPOLA

NO.SP0067 / No. 680089

ISTRUZIONI



VOLUME DI FORNITURA

- 1x camera
- 1x graffa di montaggio
- 1x cinghia di fissaggio
- 1x guida di avvio rapida
- 1x La scheda micro SIM è già attivata e inserita nella camera

Nota: la scheda di memoria e le batterie sono disponibili separatamente.

Manuale utente, aggiornamento software e FAQ disponibili all'indirizzo: spypoint.info/downloads

COMPONENTI

- ① Antenna
- ② LED
- ③ Lente fotografica
- ④ Sensore di luce
- ⑤ LED di prova
- ⑥ Misuratore del segnale
- ⑦ Tasto ON / OFF
- ⑧ Slot per la scheda SD
- ⑨ Lente di rilevamento
- ⑩ Alloggiamento batterie & Micro SIM
- ⑪ Fori per la cinghia di fissaggio
- ⑫ Perno di bloccaggio
- ⑬ Fori per il lucchetto per cavi
- ⑭ Allacciamento 12V
- ⑮ Filettatura del treppiede
- ⑯ Tasto a pressione del vano batterie



L'alloggiamento di metallo può ridurre la potenza di trasmissione del prodotto.

* Le specifiche e le funzioni possono variare in modelli simili. Ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito web oppure sulla confezione della camera.

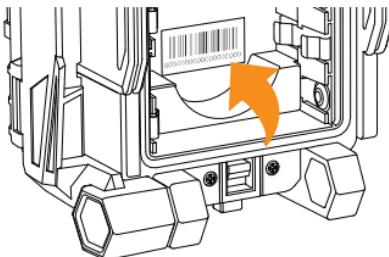
AVVIO

RIMUOVERE LA CAMERA DALLA GRAFFA DI MONTAGGIO

- Premere la piastrina di giunzione sul supporto di montaggio.
- Rimuovere la camera.

TROVARE IL SIM ID

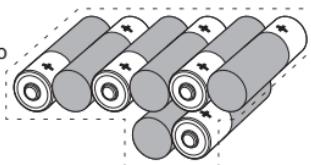
Il SIM ID si trova nel vano batterie della camera. Questo codice è necessario per poter concludere la registrazione della camera LINK-EVO e per collegarla con l'app.



SCEGLIERE UNA FONTE DI CORRENTE

BATTERIE R6 (AA)

Questa camera ha bisogno di 8 batterie R6 (AA) (1,5V). Si consiglia fortemente l'utilizzo di batterie alcaline o al litio.



Fare attenzione ad inserire le batterie AA rispettando la polarità (+) e (-).



Per garantire la massima prestazione della camera e per evitare che le batterie perdano liquido, consigliamo sempre di utilizzare batterie nuove. Assicurarsi di inserire le batterie secondo la giusta polarità (l'estremità negativa o piatta contro la piastra della molla di metallo). Non mescolare i tipi di batteria. TUTTE alcaline oppure TUTTE al litio. Non utilizzare batterie vecchie e nuove. Le batterie AA ricaricabili non sono consigliate in quanto a causa della minore tensione possono verificarsi errori.

PACCHETTO DI BATTERIE AL LITIO

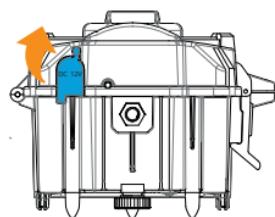
#LIT-09 / No. SP0079 - No. 690911
(solo batteria) oppure
#LIT-C-8 / No. SP0080 - No. 690910
(LIT-09 batteria & caricabatteria)

Questa camera SPYPOINT può essere azionata con il pacchetto di batterie al litio ricaricabili LIT-09/LIT-C-8 (disponibile separatamente). Questo tipo di batterie risente in misura minore dell'influenza di temperature basse e ha una durata di vita fino a 2 volte maggiore rispetto a una batteria alcalina.



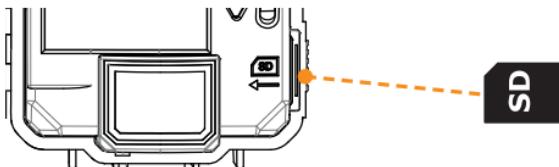
ESTERNA (12V)

Questa camera può essere azionata con una batteria esterna 12V o un adattatore 12V (disponibili separatamente).



INSERIRE UNA SCHEDA SD

Inserire una scheda di memoria SD/SDHC (fino a 32 GB) nel vano per la scheda. Se si sente un clic, la scheda è stata inserita correttamente. Assicurarsi sempre che la camera sia spenta prima di inserire la scheda SD.



Consigliamo di formattare la scheda di memoria prima dell'utilizzo se essa è stata utilizzata in un altro apparecchio elettronico

MESSA IN SERVIZIO

INSTALLARE L'APP GRATUITA SPYPOINT LINK

L'applicazione SPYPOINT permette di collegare e controllare la camera utilizzando uno smartphone o un tablet. Le opzioni comprendono la visualizzazione dello stato della camera, delle foto, un completo comando a distanza della camera e molto altro.



Osservazione: se non si possiede uno smartphone o un tablet, si prega di contattare il nostro servizio clienti per attivare la propria camera.

Chiamare al numero gratuito:

+49 (0) 36 331 / 40 33 33,

oppure scrivere un'e-mail all'indirizzo:
support@spypoint.de

Installazione dell'applicazione gratuita

1. Assicurarsi di avere un pacchetto dati sul proprio smartphone e/o sul proprio tablet oppure una connessione WIFI.
2. Per installare l'applicazione, è possibile:
 - scaricarla su Google Play™
(Google Play è un marchio commerciale di Google inc.)
 - scaricarla dall'App Store™
(App Store è un marchio commerciale di Apple inc.)
3. Ricerca dell'applicazione: SPYPOINT di SPYPOINT;
4. Installare l'applicazione sullo smartphone o sul tablet.

Esecuzione dell'applicazione SPYPOINT

Avviare l'applicazione che conduce attraverso alcune domande. Alla fine, si riceve un'e-mail nella quale viene confermata l'attivazione della camera.

Basta seguire le istruzioni nell'applicazione.

CONFIGURAZIONE DELL'APP

Con l'app SPYPOINT è possibile configurare tutte le impostazioni della camera. Le impostazioni eseguite diventano efficaci alla successiva richiesta automatica dello stato. Di seguito le impostazioni più importanti, altri sono disponibili nell'app.

Impostazioni di base

MODALITÀ - FOTO

Tempo di ritardo: permette di impostare il tempo di ritardo tra i singoli scatti.

Scatto multiplo: con un'acquisizione fino a 2 foto consecutive a una distanza di 5 secondi.

MODALITÀ - ACCELERAZIONE

Intervallo: questa opzione permette alla camera di scattare foto a intervalli regolari preimpostati e senza rilevamento di movimento.

MODALITÀ - VIDEO

Tempo di ritardo: permette di impostare il tempo di ritardo tra i singoli scatti.

Foto aggiuntiva: se questa opzione è attiva, immediatamente prima di ogni video la camera scatta una foto.

Lunghezza del video: permette di impostare la durata di una registrazione.

Trasferimento delle impostazioni

Prima ora del trasferimento: selezionare l'ora alla quale la camera esegue la prima sincronizzazione.

Frequenza del trasferimento: selezionare il numero di sincronizzazioni al giorno.

Opzioni ampiate

Modalità notturna: consente all'utente di stabilire la migliore opzione per le foto.



Periodo di lavoro: permette all'utente di impostare il periodo di esercizio della camera per ogni giorno della settimana. Il tempo di accensione e spegnimento corrisponde alle ore durante le quali la camera è attiva per scattare foto e registrare video. Per un'attivazione di 24 h, deve essere impostato lo stesso tempo di accensione e spegnimento (00h00 oppure 12 AM).

AVVIO DELLA CAMERA



Consigliamo di formattare la scheda di memoria prima dell'utilizzo se essa è stata utilizzata in un altro apparecchio elettronico.

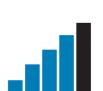
1. Accendere la camera

Utilizzare l'interruttore ON/OFF per accendere la camera.

2. Tutte le luci lampeggiano - Ricerca del segnale

 La ricerca del segnale potrebbe richiedere alcuni minuti. Se vedete solo 1 barra lampeggiante, il test di rete non ha avuto successo. Se non si dispone di segnale, uscire o avvicinarsi a una finestra e riavviare la telecamera. Ripetere questa procedura più volte, se necessario.

3. Numero delle barre - Intensità del segnale

 Non appena la prova di rete è conclusa, le barre blu si stabilizzano e indicano l'intensità del segnale. Tenere conto del fatto che le barre del segnale visualizzate sulla camera possono essere diverse da quelle presenti su altri dispositivi di telefonia mobile in quanto non esistono standard industriali e si è soliti contraddistinguere i valori DBM con un determinato numero di barre

4. Luce lampeggiante rossa (30 s) - Ritardo di installazione

La luce di prova sul lato frontale della camera lampeggia soltanto per 30 secondi e consente di allontanarsi dalla camera senza essere ripresi.

5. Tutte le luci spente - La camera è pronta

La camera ha aggiornato lo stato nell'app LINK. Adesso la camera è pronta a scattare foto e le trasferisce all'app LINK alla sincronizzazione successiva. La sincronizzazione avviene per default ogni 4 ore a partire da mezzanotte.

IL MONTAGGIO DELLA CAMERA

Installare la camera con o senza supporto di montaggio:

Altezza di installazione consigliata:

la camera dovrebbe essere installata alla stessa altezza del centro del corpo dell'animale.

Altezza di installazione ideale per foto e video di alta qualità:

la camera dovrebbe essere installata a una distanza di circa 7,5 m dal punto di monitoraggio desiderato.

Per ottenere foto più luminose di notte, si dovrebbe avere sullo sfondo degli elementi (ad es. alberi) che riflettano la luce IR.

Fare attenzione a non orientare la camera direttamente al sole per evitare di trovarsi in controluce e per escludere un falso riconoscimento.

Importante**Scadenza del periodo di prova gratuito di 30 giorni**

Registratevi ad un piano di manutenzione nell'applicazione per trarre vantaggio dall'ESPERIENZA SPYPOINT. Se decidete di non attivarlo, con il nostro piano mensile GRATUITO potete comunque ricevere fino a 100 foto al mese con una cronologia delle foto degli ultimi 7 giorni.

[spypoint.info/datatarife](http://spypoint.info/datentarife)

SMALTIMENTO**UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PEZZI DI RICAMBIO E ACCESSORI ORIGINALI.**

Qualora un giorno il vostro apparecchio elettronico venga utilizzato in modo così intenso da dover essere sostituito o da non poter essere più utilizzato, avete l'obbligo di smaltire tale apparecchio in un punto di riciclaggio centrale.

Informazioni sui punti di ritiro del vostro apparecchio elettronico sono disponibili presso le vostre aziende di smaltimento comunali oppure nei vostri punti amministrativi comunali.

Gli apparecchi elettronici contengono preziose materie prime riciclabili. Essi contribuiscono a riciclare preziose materie prime se portate il vostro vecchio apparecchio in un punto di ritiro centrale.

Gli apparecchi elettronici contengono anche sostanze che, in caso di smaltimento improprio, possono contribuire a danni alle persone e all'ambiente.

Il simbolo del bidone della spazzatura cancellato indica l'obbligo di portare l'apparecchio contrassegnato a una raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici per il riciclaggio.

**FREQUENZA****GAMMA DI FREQUENZA:**

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MASSIMA POTENZA DI TRASMISSIONE:

Frequenza	Max.
GSM850	33dBm±2dB
EGSM900	33dBm±2dB
DCS1800	30dBm±2dB
PCS1900	30dBm±2dB
GSM850 (8-PSK)	27dBm±3dB
EGSM900 (8-PSK)	27dBm±3dB
DCS1800 (8-PSK)	26dBm±3dB
PCS1900 (8-PSK)	26dBm±3dB
UMTS 2100	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 1900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 850	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 800	24dBm+1.7/-3.7dB

Grazie mille per la vostra decisione di acquisto



Manuale utente, ultima versione del software e FAQ disponibili:

www.spypoint.info

support.spypoint.de

+49 (0) 36 331 / 40 33 33

Live Chat - spypoint.info

Diventa membro della comunità



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO. SP0067)

Product Description: LINK-EVO Camera

Product Model: LINK-EVO (No. SP0067)

Brand: SPYPOINT

Manufacturer: GG Telecom

Address: 330 de la Jacques-Cartier

Victoriaville, Qc Canada, G6T 1Y3



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

2014/53/EU The Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU The restriction of the use of certain hazardous substances Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EMC:

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Radio:

EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07)

EN 301 908-2 V11.1.1(2016-07)

Safety:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62311 :2008

Additional information:

The product carries the CE Mark:



Signed for and on behalf of: GG Telecom, 330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville, Qc, Canada G6T 1Y3

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April, 01st, 2018

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Yan Gagnon".

DEUTSCH

ENGLISH

FRANCAIS

ITALIANO

SUOMEKSI



LINK-EVO

Lähettävä riistakamera

NO.SP0067 / No. 680089



ALOITUSOPAS



PAKKAUKESSA

- 1x Kamera
- 1x Kiinnike
- 1x Asennushihna
- 1x Pika-aloitusopas
- 1x Valmiiksi aktivoitu micro SIM -kortti kameran sisään asetettuna"

Huomio: Muistikortti ja paristot myydään erikseen.

User manual, software update & FAQ available at:
spypoint.info/downloads

OSAT

- ① Antenni
- ② LEDit
- ③ Kuvaobjektiivi
- ④ Valosensori
- ⑤ Testi LED
- ⑥ Signaalimittari
- ⑦ ON / OFF-kytkin
- ⑧ SD-korttipaikka
- ⑨ Havaitseminen linssi
- ⑩ Akkulaukku & Mikro-SIM
- ⑪ Kiinnityshihnan reiät
- ⑫ Lukitussalvan
- ⑬ Kaapelilukon reiät
- ⑭ 12V liitäntä
- ⑮ Statiivinkierre
- ⑯ Akku-Tulostusnäppäin



Teräksiset turvalaatikot saattavat heikentää tuotteen langattomia ominaisuuksia.

* Tekniset tiedot ja ominaisuudet voivat vaihdella vertailukelpoisten mallien mukaan.
Katso lisätietoja verkkosivustolamme tai kamerapakkauksista.

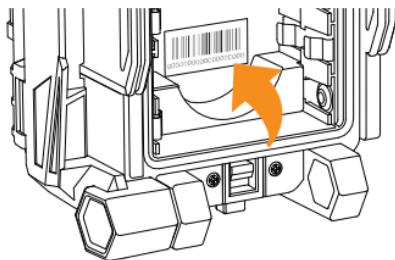
ALOITTAMINEN

IRROTA KAMERA ASENNUSPASTEESTA

- Paina kiinnityslevyn kielekettä.
- Poista kamera.

SIM ID:N LÖYTÄMINEN

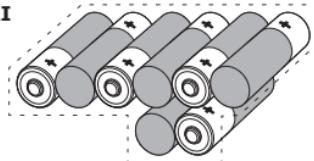
SIM ID -numero löytyy kotelon sisäpuolelta paristokotelon takaa. Tarvitset tämän numeron suorittaaaksesi LINK-EVO-kameran rekisteröinnin ja saadaksesi yhteyden sovellukseen.



VIRTALÄHTEEN VALINTA

8X R6 (AA) LITIUM- TAI ALKALIPARISTOJA

Tämä kamera vaatii 8 R6 (AA) -paristoa (1,5 V). Alkali- tai litiumparistojen käyttö on erittäin suositeltavaa.



Asenna AA-paristot napaisuusmääritysten (+) ja (-) mukaan.



Kameran maksimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi ja paristojen suojaamiseksi vuotoilta suosittelemme aina uusien paristojen käyttöä. Varmista, että asetat paristot oikeaan napaisuuteen (negatiivinen tai liite pää vasten metallista jousilevyä). Älä sekoita akkutyppejä joko KAIKKI alkaliparistoja tai KAIKKI lithiumia Älä käytä vanhoja tai uusia akkuja. Ladattavia AA-paristoa ei suositella, koska ne voivat johtaa virheisiin matalamman jännitteentakin.

LITIUMAKKUPAKKAUS

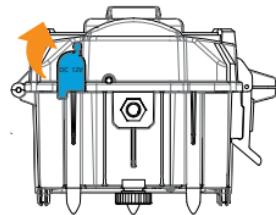
LIT-09 / nroSP0079 - nro 690911
(vain akku) tai
LIT-C-8 / NroSP0080 - Ei 690910
(LIT-09 akku ja laturi)"

Tätä SPYPOINT-kameraa voidaan käyttää ladattavan lithium-akun LIT-09 / LIT-C-8 kanssa (myydään erikseen), johon kylmät lämpötilat vaikuttavat vähemmän ja jonka käyttöikä on jopa 2 kertaa pidempi kuin Akaline-akun.



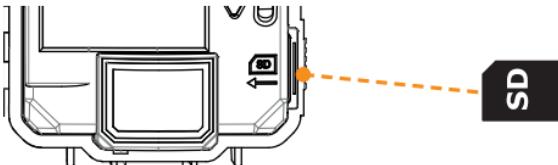
12V-VIRTALÄHDE

Saadaksesi parhaat mahdollisen tuloksen ja maksimoidaksesi paristojen käyttöiän, suosittelemme käytämään ulkoista 12V-lähettää.



MUISTIKORTIN ASETTAMINEN

Varmista aina, että kameran virta on kytetty pois päältä ennen kuin asetat muistikortin. Aseta SD -muistikortti (32 GB -kapasiteettiin asti) SD -korttipaikkaan niin, että etiketti on ylöspäin. Kortti on asetettu oikein, kun kuulet "klik"-äänen.



Suosittelimme alustamaan SD -korttisi, jos sitä on aikaisemmin käytetty toisessa laitteessa.

GETTING STARTED

INSTALL THE FREE SPYPOINT APP

The SPYPOINT App lets you connect and control your camera remotely using a smartphone or tablet. Features include viewing your camera status, pictures, full camera control and more.



Note: If you don't have a smartphone or a tablet, please contact our customer service to activate your camera.

Call us at our toll free number:
+49 (0) 36 331 / 40 33 33,

or send an e-mail to:
support@spypoint.de

Install the free App

1. Make sure you have a data package with either your smartphone or tablet or a Wifi connection.
2. To install the App, you can either:
 - Get it on Google Play™
(Google Play is a trademark of Google Inc.)
 - Download on the App Store™
(App Store is a trademarks of Apple Inc.)
3. Search for the SPYPOINT App from SPYPOINT.
4. Install the App on your smartphone or tablet.

Run the SPYPOINT APP

Start the App and it will guide you through a few questions. You will then receive an email confirming the activation of your camera.

Just follow the prompts in the App.

SOVELLUKSEN KONFIGURAATIO

SPYPOINT-sovellus mahdollistaa kameran asetusten konfiguroinnin. Uudet asetukset otetaan käyttöön seuraavalla kerralla, kun kamera siirtää dataa päivittäkseen statuksensa. Tärkeimmät asetukset ovat:

Perusasetukset

tila - valokuva

Viive: Asettaa aikavälin jokaisen havainnon välillä ennen kuin kamera ottaa seuraavan kuvan.

Monikuvaus: Ottaa jopa 2 peräkkäistä kuvaaa jokaisesta havainnosta 5 sekunnin viiveellä kuvienvälillä.

tila - sarjakuva

Intervalli: Tässä valikossa kamera ottaa kuvia ennalta asetetuin säännöllisin väliajoin ja ilman liikutettunista.

modus - video

Viiveaika: Tässä asetat viiveajan yksittäisten nauhoitusten välillä.

Lisäkuva: Kun tämä vaihtoehto on käytössä, kamera ottaa kuvan juuri ennen jokaista videota.

Videon pituus: Tässä voit asettaa nauhoituksen keston.

Siirtoasetukset

Ensimmäinen siirtoaika: Voit päättää, mihin aikaan päivästä kamera suorittaa ensimmäisen siiron.

Siirtoväli: Voit päättää, kuinka monta siirtoa kamera suorittaa päivittäin.

Lisäasetusten konfiguroointi

Yötila: Antaa käyttäjän asettaa parhaan valokuvien vaihtoehdon.

	OPTIMAL MODE	IR-BOOST MODE
Battery life	★★★★★	★★★★★
Flash range	★★★★★	★★★★★
Blur reduction	★★★★★	★★★★★

Kuausaika: Antaa käyttäjän asettaa kameran toiminta-aika kullekin viikonpäivälle. Aloitus- ja lopetusajat ovat tunteja, jolloin kamera on aktiivinen ottamaan kuvia tai videoita. 24 tunnin toiminnolle on asetettava sama aloitus- ja lopetusaika (00.00 tai 12.00).

KAMERAN KÄYNNISTÄMINEN



Suosittelemme alustamaan SD -korttisi, jos sitä on aikaisemmin käytetty toisessa laitteessa.

1. Kytke kameraan virta päälle

Käynnistää kamera (ON-painike):

- Käytä ON/OFF-painiketta käynnistääksesi kameran;

2. Kaikki valot vilkkuvat - signaalihaku



The signal search can take few minutes to process. If only 1 blue bar is flashing, the network test was unsuccessful. Get outside or near a window to maximize signal strength and restart the camera. This operation might need to be repeated as the SPYPOINT SIM card and services are powered by multiple providers. The network modem will manoeuvre to ensure strongest signal strength by searching for the best tower available (cell network).

3. Palkkien lukumäärä - signaalin kuulluvuus

Kun verkkotesti on valmis, siniset palkit stabiloituvat ja näytivät signaalin kuulluvuus. Huomaa, että kamerassa näkyvät signaalipalkit saattavat poiketa muissa mobiililaitteissa käytetyistä signaalipalteista, koska teollisuusstandardeja ei ole ja on tavallista merkitä DBM-arvot tietyllä määrellä palkkeja.

4. Punainen vilkkuva valo (30 s) - Asennusviive

Kun oikealla ylhäällä oleva valo vilkkuu punaisena, on valokuvilan käynnistymiseen jäljellä 30 sekuntia;

5. Kamera on valmis käytettäväksi, kun kaikki valot sammuvat;

Kamera on päivittänyt tilan LINK-sovelluksessa. Kamera on nyt valmis ottamaan kuvia ja siirtämään ne LINK-sovellukseesi seuraavan synkronoinnin yhteydessä. Synkronointi tapahtuu oletuksena joka 4. tunti keskiyöstä.

KAMERAN ASENTAMINEN

Asenna kamera käyttämällä hihnaa:

Suoositeltu asennuskorkeus:

Kameran tulee olla asennettuna samalle korkeudelle eläimen keskivartalon kanssa.

Ihanteellinen asennus laadukkaita kuvia varten:

Kohde-eläimen tulee olla 7,5 m päässä kamerasta parempaa näkökenttää varten.

Saadaksesi kirkkaampia kuvia yöllä sinulla tulee olla taustaelementtejä, jotka heijastavat kameran salamavaloa. Huomioi, että vastavalon ja väriä havaintojen estämiseksi kameraa ei tule asettaa suoraan kohti auringonvaloa.

Saadaksesi kirkkaampia kuvia yöllä sinulla tulee olla taustaelementtejä, jotka heijastavat kameran salamavaloa. Huomioi, että vastavalon ja väriä havaintojen estämiseksi kameraa ei tule asettaa suoraan kohti auringonvaloa.

Tärkeää**30 ennen päivän ilmaisen kokeilujakson loppumista**

Tilaa sovelluksessa palveluohjelma nauttiaaksi SPYPOINT EXPERIENCE -palvelusta. Huomioithan, että jos pääät olla tilaamatta ohjelmaa, voit silti vastaanottaa 100 kuvalta kuukaudessa ja viimeisen 7 päivän kuvahistorian ILMAISEN kuukausipalvelumme kautta.

spypoint.info/datentarife

HÄVITTÄMINEN**KÄYTÄ VAIN ALKUPERÄISOSIA JA -TARVIKEITA.**

Jos laitetta käytetään niin aktiivisesti, että se täytyy jonain päivänä vaihtaa uuteen, tai jos sinulla ei enää ole sille käyttöä, olet velvoitettu viemään sen asianmukaiseen kierrätyspisteesseen hävitettäväksi.

Tietoja sähkölaitteiden vastaanottopisteistä saat paikalliselta jätehuoltoyritykseltä tai paikallisviranomaisilta.

Sähkölaitteissa on arvokkaita kierrätettäviä raaka-aineita. Palauttamalla laitteen keräyspisteesseen voit varmistaa, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään.

Sähkölaitteissa on myös aineita, jotka voivat aiheuttaa vahinkoa ihmisiille ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti.

Ylirastittu roska-astian kuva tarkoittaa sitä, että sinut on velvoitettu viemään laite erilliseen sähkölaitteiden keräyspisteesseen kierrätystä varten.

**TAAJUUS****TAAJUUSALUE:**

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMUM TRANSMISSION POWER:

Frequency	Max.
GSM850	33dBm±2dB
EGSM900	33dBm±2dB
DCS1800	30dBm±2dB
PCS1900	30dBm±2dB
GSM850 (8-PSK)	27dBm±3dB
EGSM900 (8-PSK)	27dBm±3dB
DCS1800 (8-PSK)	26dBm±3dB
PCS1900 (8-PSK)	26dBm±3dB
UMTS 2100	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 1900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 900	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 850	24dBm+1.7/-3.7dB
UMTS 800	24dBm+1.7/-3.7dB

THANK YOU

for choosing



FAQ, user manual & latest firmware available at:

www.spypoint.info

support.spypoint.de

+49 (0) 36 331 / 40 33 33

Live Chat - spypoint.info

Join the community



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO. SP0067)

Product Description: LINK-EVO Camera

Product Model: LINK-EVO (No. SP0067)

Brand: SPYPOINT

Manufacturer: GG Telecom

Address: 330 de la Jacques-Cartier

Victoriaville, Qc Canada, G6T 1Y3



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

2014/53/EU The Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU The restriction of the use of certain hazardous substances Directive

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EMC:

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

Radio:

EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

EN 301 908-1 V11.1.1(2016-07)

EN 301 908-2 V11.1.1(2016-07)

Safety:

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN 62311 :2008

Additional information:

The product carries the CE Mark:



Signed for and on behalf of: GG Telecom, 330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville, Qc, Canada G6T 1Y3

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April, 01st, 2018

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Yan Gagnon".